

تاریخ امتحان : 1392 / 3 / 4 مدت امتحان : 75 دقیقه کلاس :		باسمه تعالی اداره آموزش و پرورش ناحیه 1 زنجان سوالات عربی 2 رشته ریاضی تجربی	دبیرستان شبانه روزی نمونه دولتی روزیه نام و نام خانوادگی : نام پدر :
بارم	سوالات		ردیف
4	<p>1 - ترجم العبارات التالیة إلی الفارسیة :</p> <p>الف) اللَّهُمَّ افْتَحْ عَلَيْنَا أَبْوَابَ رَحْمَتِكَ .</p> <p>ب) لا نَسْمَحُ ، أَوْلَتْكَ شِرْذِمَةً قَلِيلَةً .</p> <p>ج) تَوَصَّلَ الْبَاحِثُونَ فِي عِلْمِ الْفَلَكِ إِلَى نَظَرِيَّةٍ .</p> <p>د) بِقَدْرِ الْكَدِّ تُكْتَسَبُ الْمَعَالِي .</p> <p>ه) لَيْتَ الْمُسْلِمِينَ يَسْتَيْقِظُونَ مِنْ نَوْمِ الْغَفْلَةِ .</p> <p>و) حَطَّتْ ذُبَابَةٌ عَلَى وَجْهِ الْمَنْصُورِ وَأَنْفِهِ .</p> <p>ز) اصْبِرْ حَتَّى آخُذَ رَأْتِي مِنْ بَيْتِ الْمَالِ .</p> <p>ز) لا تَحْسَبِ الْمَجْدَ تَمْرًا أَنْتَ آكِلُهُ .</p>		1
1/5	<p>2 - أَكْتُبْ مَعْنَى الْكَلِمَاتِ الْمَعْيَنَةِ بِالْفَارْسِيَّةِ : « لِي خُطَّةٌ . عَقَّدَ الرَّسُولُ (ص) بَيْنَهُمَا مِيثَاقَ الْأُخُوَّةِ »</p> <p>( ) ( ) ( ) ( )</p> <p>« جِرَاحٌ » ( بِالْعَرَبِيَّةِ ) : ( )</p> <p>« الْكَدْحُ » ( مُرَادِفَهُ ) : ( ) « حَلَاوَةٌ » ( مُتَضَادَّهُ ) : ( )</p>		2
2	<p>3 - الف) عَيِّنِ التَّرْجُمَةَ الصَّحِيحَةَ :</p> <p>الف) « الْكَسْلَانُ لَمْ يَنْجَحْ فِي الْحَيَاةِ » 1- دو تنبل در زندگی موفق نمی شوند . <input type="checkbox"/></p> <p>2- تنبل در زندگی موفق نشده است . <input type="checkbox"/></p> <p>ب) « إِنَّمَا الْأَعْمَالُ بِالنِّيَّاتِ » 1- اعمال فقط به نیت ها است . <input type="checkbox"/> 2- اعمال به نیت است . <input type="checkbox"/></p> <p>ج) « عَطَشُهُ الشَّدِيدُ يَقْتُلُهُ . » 1- شدیداً تشنه است و می میرد . <input type="checkbox"/></p> <p>2 - تشنگی شدیدش او را از پا در می آورد . <input type="checkbox"/></p> <p>- ب) ( لِلتَّعْرِيبِ ) : ( به فارسی برگردانید ) « آنان بر سر سفره نشستند تا شام بخورند. »</p> <p>( )</p>		3

بار	ادامه ی سوالات عربی سال دوم (صفحه ی دوم )	ردیف
1	<p>4 - أَكْمِلِ التَّرْجِمَةَ : الف ) « لَعَلَّ الْمَوَدَّةَ تَسْتَقْرِئُ بَيْنَ النَّاسِ » ( . . . . . دوستی در میان مردم . . . . . )</p> <p>ب ) « القرآنُ دستورٌ لِحَیَاتِنَا الْیومیَّةِ » ( قرآن . . . . . برای زندگی . . . . . ما است . )</p>	4
1	<p>5 - صَحِّحِ الْأَخْطَاءَ فِي التَّرْجِمَةِ : « قَالَتِ الْأَعْرَابُ آمَنَّا . قُلْ لَمْ تُؤْمِنُوا وَ لَكِنْ قُولُوا أَسْلَمْنَا »</p> <p>( اعراب می گویند ایمان بیاورید . بگوایمان نمی آوریم بلکه گفتند اسلام آوردیم . )</p> <p>( )</p>	5
1/25	<p>6 - عَيِّنِ الصَّحِيحَ لِلْفِرَاعِ :</p> <p>الف ) السَّلَامُ عَلَى . . . . . الزَّهْرَاءِ . ( فاطمة ، فاطمة ، فاطمة )</p> <p>ب ) هُوَ . . . . . أَفْكَارٍ رَائِعَةٍ . ( ذِي ، ذَا ، ذُو )</p> <p>ج ) يُدَافِعُ . . . . . الْعَالَمِ عَنِ الْمَظْلُومِينَ . ( الْمُسْلِمُونَ ، مُسْلِمِي ، مُسْلِمُو )</p> <p>د ) لَا تَعْتَمِدُ عَلَى النَّفْسِ . . . . . ( الْأُمَّارَةُ ، أُمَّارٍ ، أُمَّارَةٌ )</p> <p>ه ) إِنِّي رَأَيْتُ . . . . . كَوَكْبًا . « يَازِدُهُ » ( وَاحِدَ عَشْرٍ ، أَحَدَ عَشْرَ ، عَشْرَةَ أَحَدًا )</p>	6
1	<p>7 - عَيِّنِ الصَّحِيحَ أَوْ الْخَطَأَ :</p> <p>الف ) « اسم هایبی مانند : علی و نبی » منقوص هستند . ( ص ) ، ( غ )</p> <p>ب ) « هر اسمی که تنوین داشته باشد حتماً نکره است . » ( ص ) ، ( غ )</p> <p>ج ) « الجمعُ السَّالِمُ لِلْمُؤَنَّثِ لَا يَقْبَلُ حَرَكَةَ الْفَتْحَةِ » ( ص ) ، ( غ )</p> <p>د ) مضاف « ال » و « تنوین » نمی گیرد . ( ص ) ، ( غ )</p>	7
1/5	<p>8 - عَيِّنِ إِعْرَابَ الْفِعْلِ الْمَضَارِعِ وَ عِلَامَتَهُ :</p> <p>لَنْ تَبْلُغَ ( ) لَمْ يَذْهَبُوا ( ) تَجْتَهِدُونَ ( )</p>	8
1	<p>9 - اجْعَلِ الْفِعْلَ مَجْهُولًا وَ غَيِّرْ مَا يَلِزَمُ . ( فعل را مجهول کنید و تغییرات لازم را انجام دهید )</p> <p>« أَسَّسَ الْمُحْسِنُ الْمَكَانَ الْمُقَدَّسَ » ( )</p>	9

ردیف	سؤال
10	<p>1/5 - صحح الأخطاء في الإعراب و التحليل الصرفي . ( غلط های تجزیه و ترکیب را تصحیح نماید )</p> <p>« لِلنباتات فوائد كثيرة »</p> <p>ل : حرف ، عامل جرّ ، مبنيّ على السكون</p> <p>فوائد : اسم ، مفرد ، معرفة ، معرب ، منصرف / مضاف إليه و مجرور</p>
11	<p>0/5 - شكّل ( حرکت گذاری کنید . )</p> <p>« اللّهُ رزقنا توفيق الطّاعة . »</p>
12	<p>1/25 - صحح الأخطاء . ( غلط ها را تصحیح کنید . )</p> <p>الف) « كانت ملابسهُ بسيطةً و لكنّها نظيفةً . » ( ) ، ( ) ، ( )</p> <p>ب) « لا البليّة أضعب من الجهل ( ) ، ( ) ، ( ) »</p>
13	<p>2/5 - اقرأ النصّ ثمّ أجب عن الأسئلة : « كان بين أصحاب النبيّ شابّ اسمه « شماس » . لقد تحمّل تعذيباً شديداً بسبب إسلامه . فأمره الرسول (ص) بالهجرة إلى الحبشة . شارك شماس في غزوة أحدٍ حتّى جرح و استشهد في سبيل الله . روي عن الرسول (ص) : لم يشاهد في الجنة من يشبه شماساً . »</p> <p>الف) لماذا تحمّل شماس التعذيب ؟</p> <p>ب) من أمر شماساً بالهجرة ؟</p> <p>ج) في أيّ غزوة استشهد ؟</p> <p>د) ماذا روي عن الرسول (ص) في شأن شماس ؟</p> <p>ه) هل كان شماس مسلماً ؟ ( جواب كامل )</p>
20	<p>نرجو لكم النجاح و التوفيق / مؤمنی و محمودی</p>